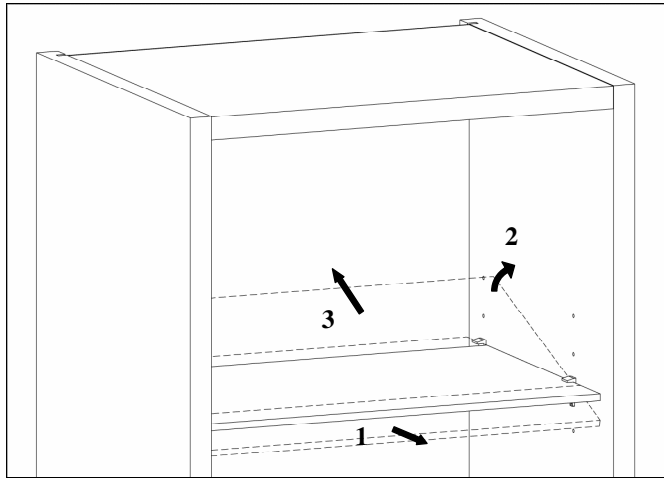
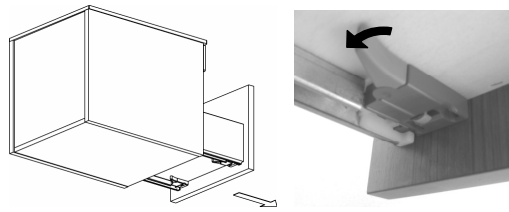


Glasablage herausnehmen
Remove glass shelf
Retirer la tablette en verre

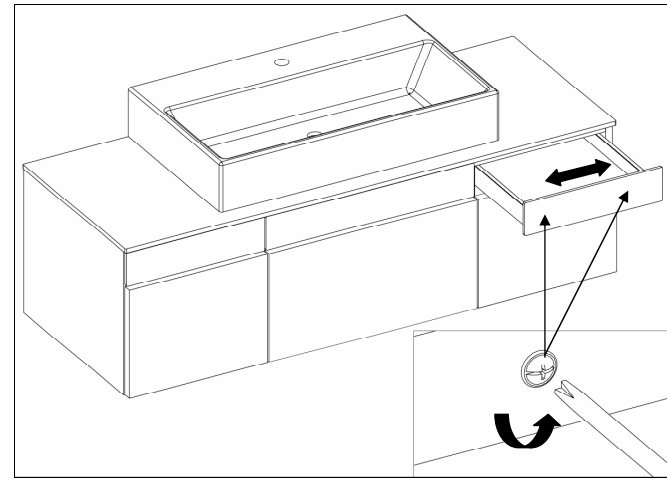


Auszuglade / Excerpt Drawer / Tiroir d'extrait

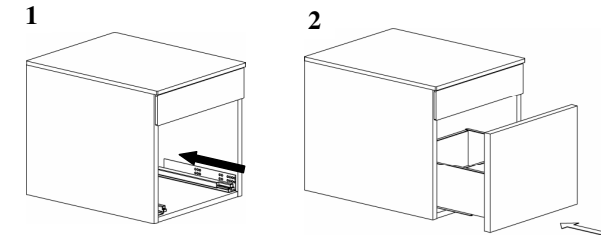
Auszuglade aushängen
Unhinge excerpt drawer
Demontage du tiroir d'extrait



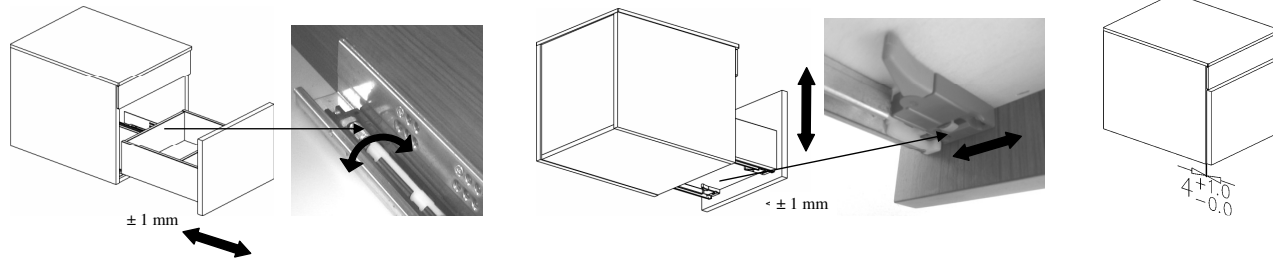
Seitenverstellung Glasblende
Glass plate lateral adjustment
Réglage latéral de la façade en verre du tiroir



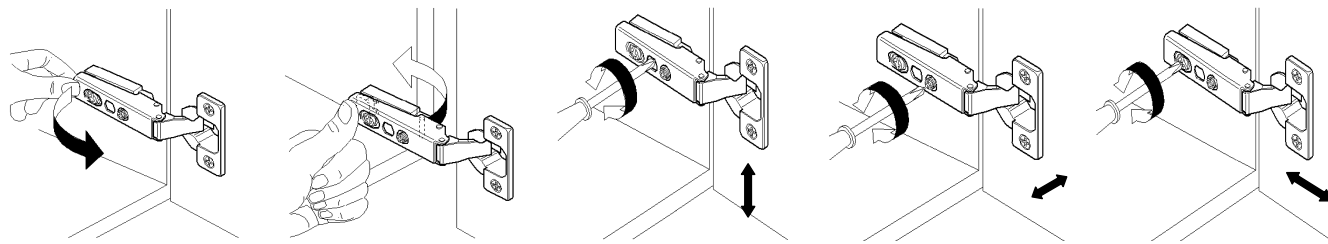
Auszuglade einhängen
Reinsert excerpt drawer
Accrochage du tiroir d'extrait



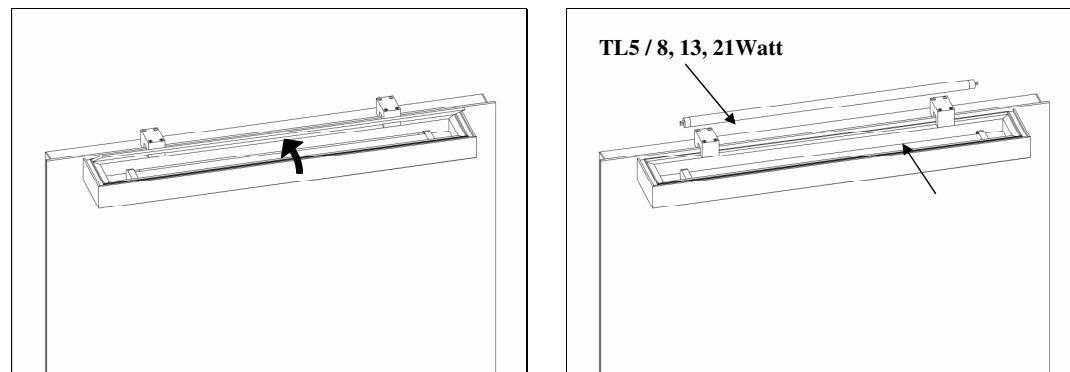
Einstellen der Schublade / Drawer adjustment / Réglage final du tiroir



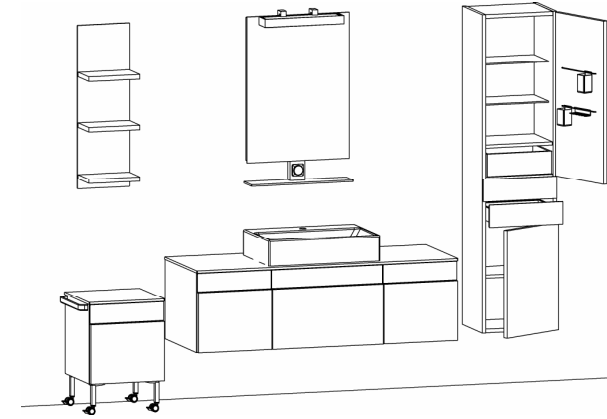
Clipscharnier / Hinge Clips / Charnières Clipsées



Leuchtenwechsel / Shine change / Changement de lampe



Villeroy & Boch
 1748



MONTAGEANLEITUNG

MEMENTO

Unsere Wünsche an den Monteur!!

- Lesen Sie zuerst die Montageanleitung.
- Packen Sie die Möbel sorgfältig aus.
- Stellen Sie alle Möbel immer auf eine Unterlage (Verpackungsmaterial) außerhalb des Montagebereiches, dadurch vermeiden Sie Beschädigungen am Möbel
- Prüfen Sie die Anschlüsse für Wasser und Elektrik vor Montagebeginn.
- Genauigkeit beim Bohren macht sich während der ganzen Montage bezahlt.
- Die Montage der Möbel von oben nach unten erleichtert die Arbeit und reduziert die Beschädigungsgefahr der Möbel bei der Montage.
- Eine Unterlage im Montagebereich schützt vor Beschädigungen am Boden.
- Vermeiden Sie Bohrungen in Fliesenwände, ohne vorher die Möbel abzudecken. (Fliesensplinter sind sehr scharf und beschädigen Möbeloberflächen).
- Nach erfolgreicher Montage sollten alle Türen neu eingestellt werden.
- Die Baustelle von Verpackungen und grobem Schmutz säubern.
- Technische Änderungen vorbehalten.

Die Technische Abteilung für Produktentwicklung

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MEMENTO

Our requests to the assembler!!

- First read the assembly instructions
- Remove the furniture from the packaging with care.
- Always place the furniture on cushioning material (packaging) outside of the assembly area, thus avoiding damage of the furniture.
- Check the water and electricity connections before beginning assembly.
- Exact drilling is advantageous for the entire assembly.
- Assembling the furniture from above to below eases the work and reduces the danger of damage to the furniture during assembly.
- Cushioning material in the work area protects against damage on the floor.
- Avoid drilling in tile walls before first covering the furniture (tile splinters are very sharp and can damage furniture surfaces).
- All doors should be re-adjusted after successful assembly.
- Clean the building site of packaging and coarse dirt.
- Reserve the right to technical changes.

The technical department for product development offers its thanks

NOTICE DE MONTAGE

MEMENTO

Avis au monteur !!

- Lisez d'abord la notice de montage.
- Sortez avec précaution les éléments de leur emballage
- Placez toujours les meubles à une distance suffisante de l'endroit final de montage sur une couche de carton par exemple. Ainsi vous éviterez d'abîmer miroirs, coins et surface..
- Vérifiez bien l'emplacement des prises électriques et de la plomberie ; ceci avant de commencer les travaux de montage.
- La très grande précision des perçages conditionne la bonne marche du montage qui s'ensuit.
- En montant les meubles du haut vers le bas, celui-ci s'avère plus facile et vous réduisez les risques de dommages des meubles.
- Il est conseillé de protéger le sol à l'emplacement du montage.
- Évitez de percer les parois carrelées sans avoir au préalable recouverts les éléments. (Les éclats sont très tranchants et abîment les surfaces).
- Une fois le montage terminé, réglez à nouveau les charnières de porte.
- Dégagez le chantier des emballages et détrit
- Sous réserves de modifications techniques

Service technique / Conception de produits

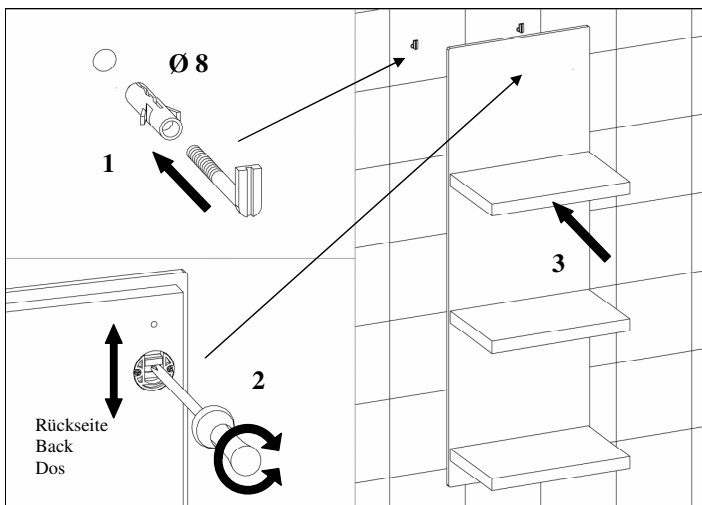


ABB.: 1.1

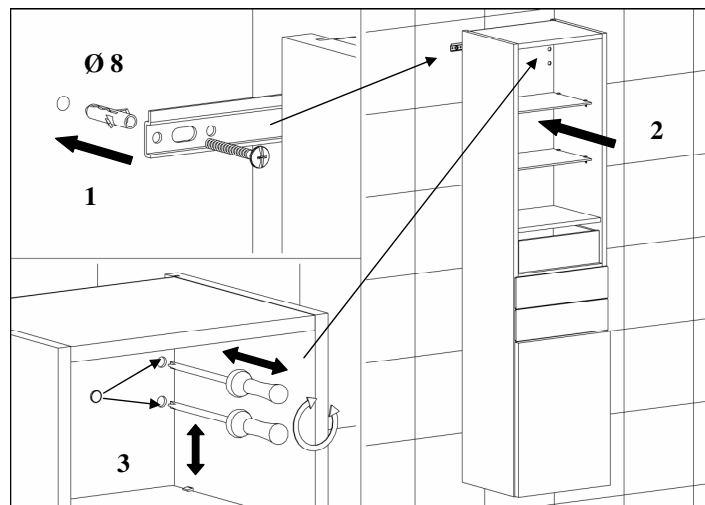


ABB.: 2.1

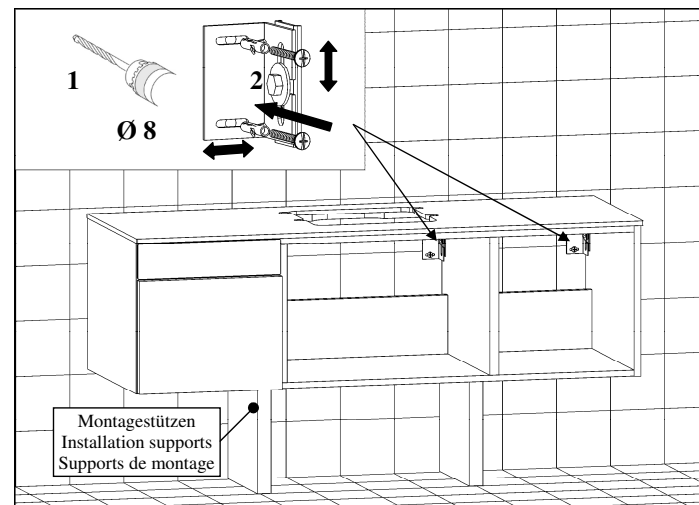


ABB.: 6.1

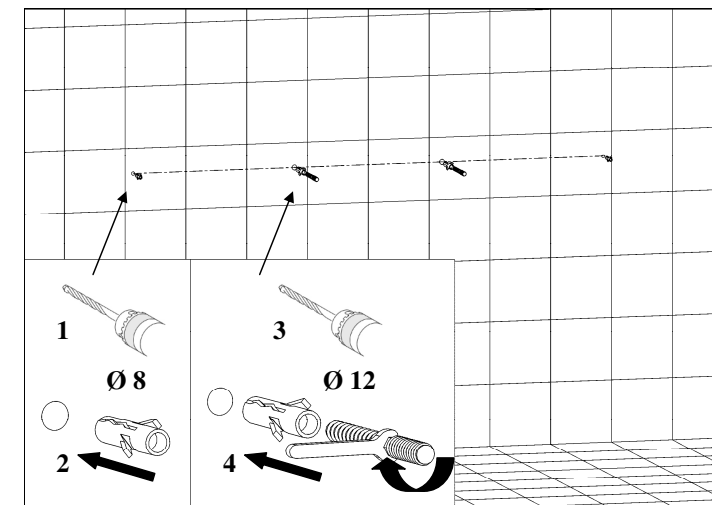


ABB.: 7.1

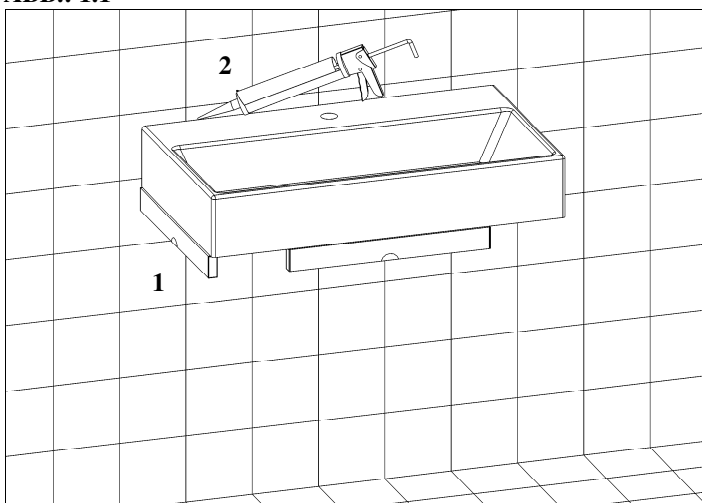


ABB.: 3.1

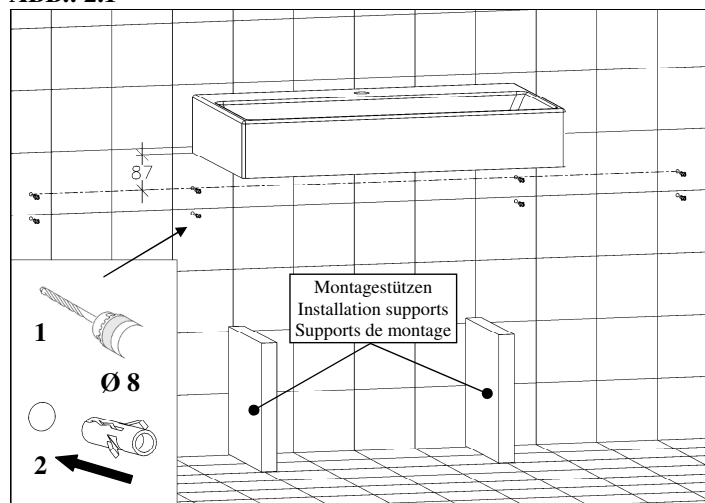


ABB.: 4.1

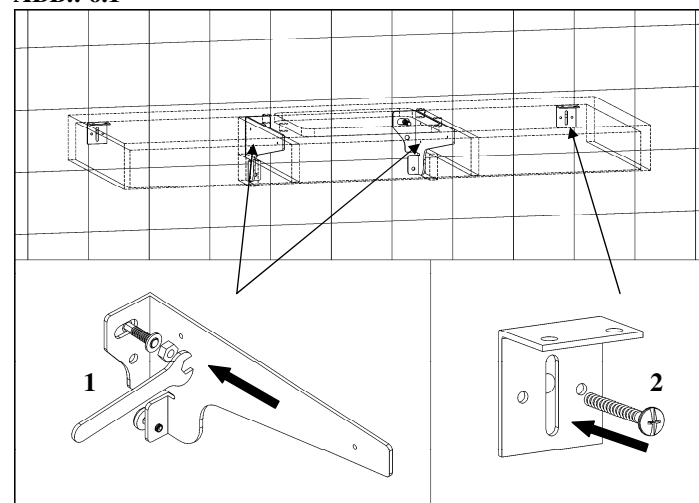


ABB.: 7.2

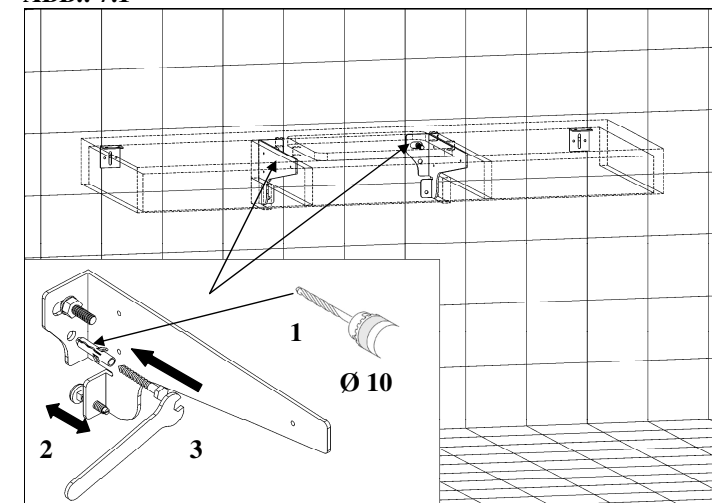


ABB.: 7.3

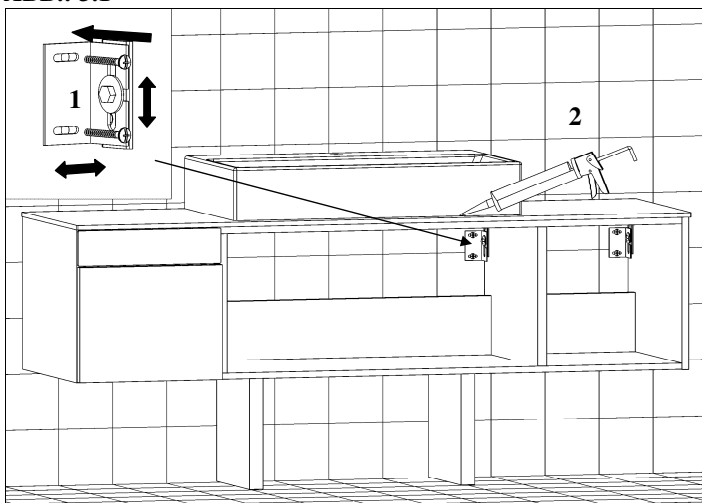


ABB.: 4.2



ABB.: 5.1

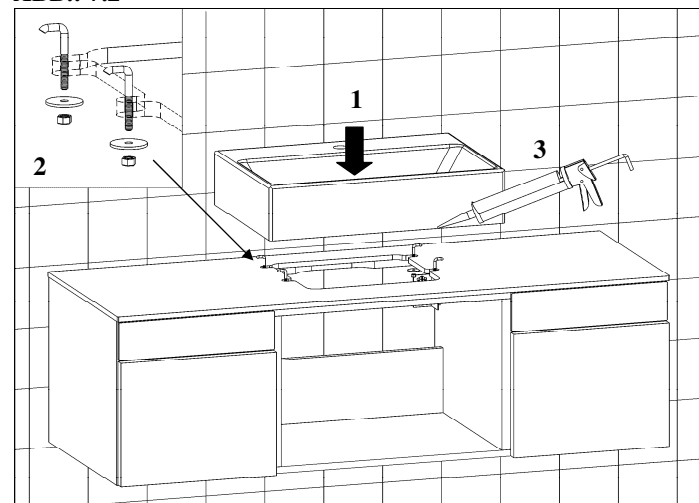


ABB.: 8.1

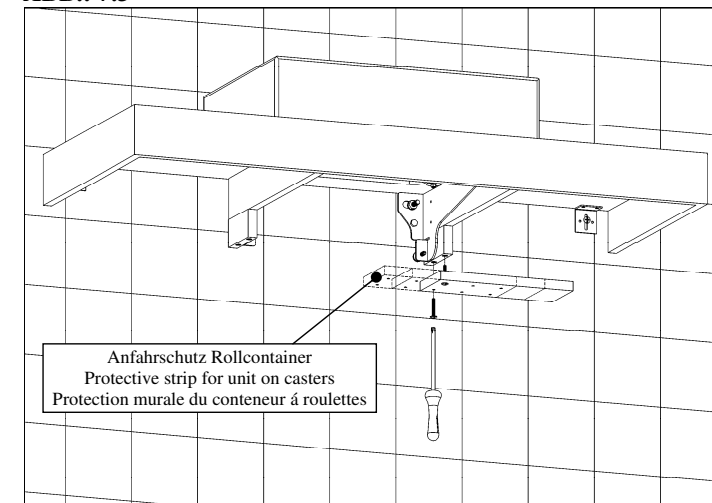


ABB.: 9.1

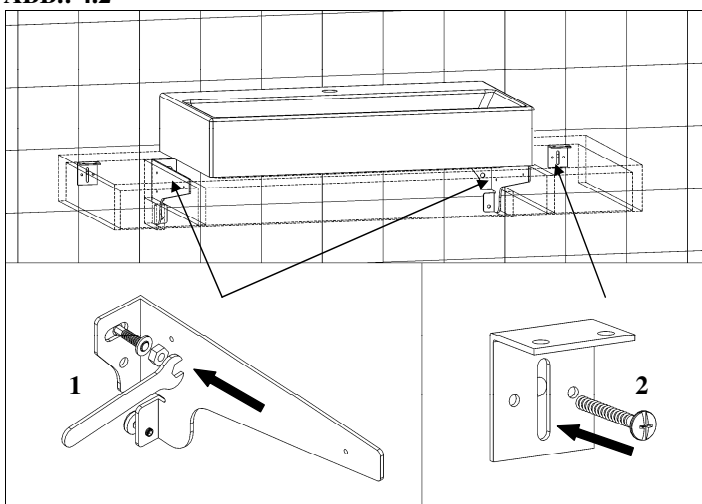


ABB.: 5.2

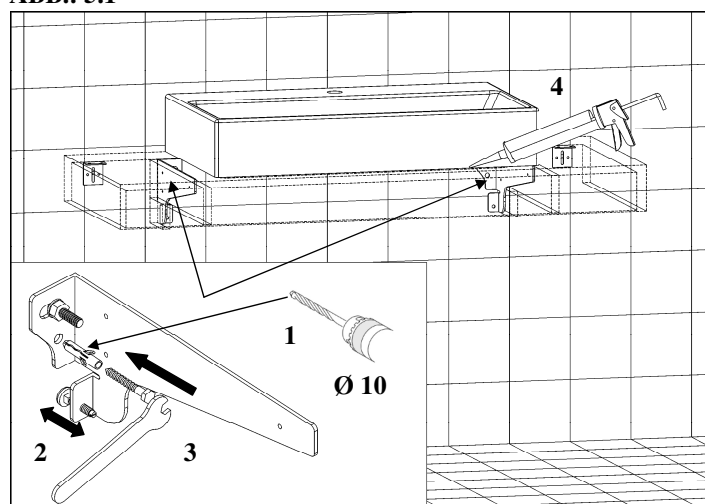


ABB.: 5.3

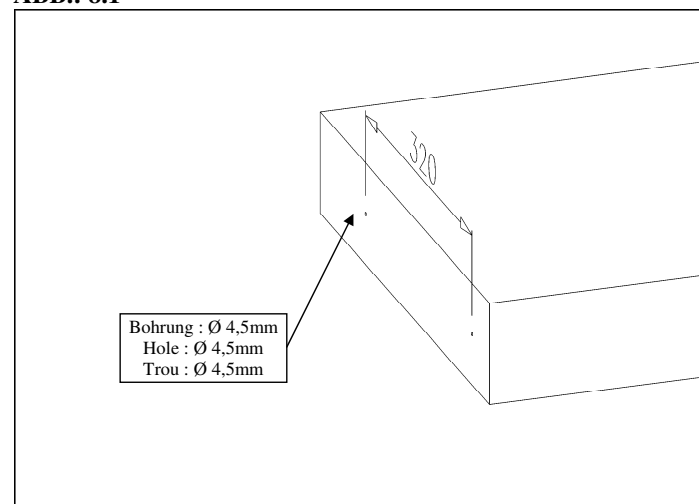


ABB.: 10.1

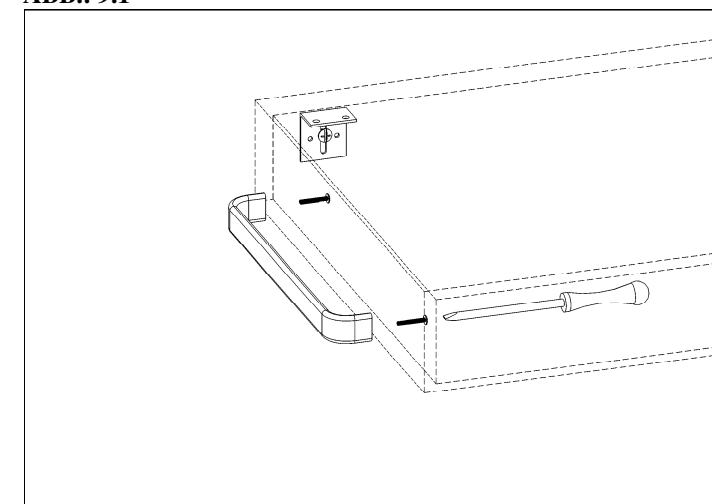
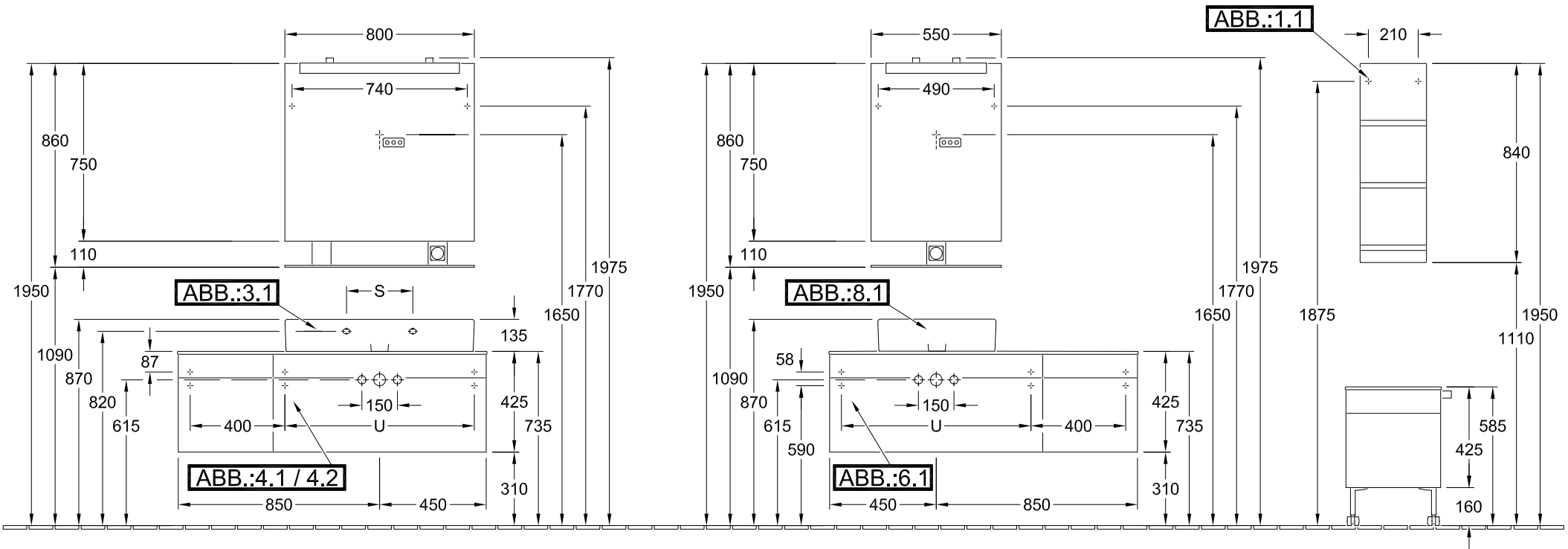

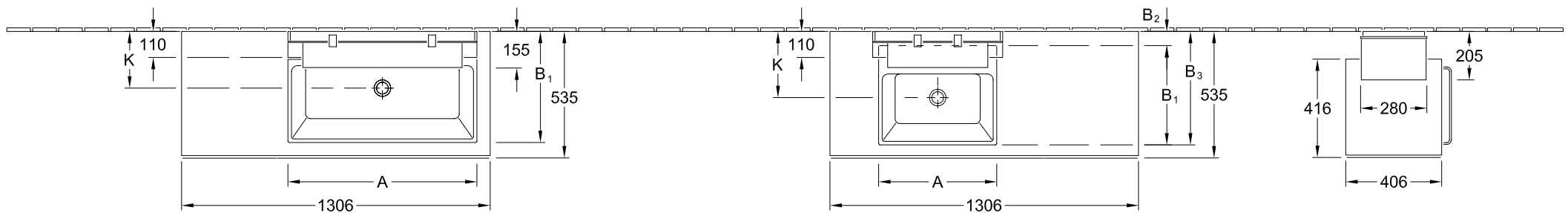


ABB.: 10.2




 220 - 240 V loser Netzanschluss (laut VDE 0100 Teil 701)
 220 - 240 V mains connection, loose (protection sherps of country, Regulation 601-02-01)
 Raccordement au réseau 220 V par rallonge

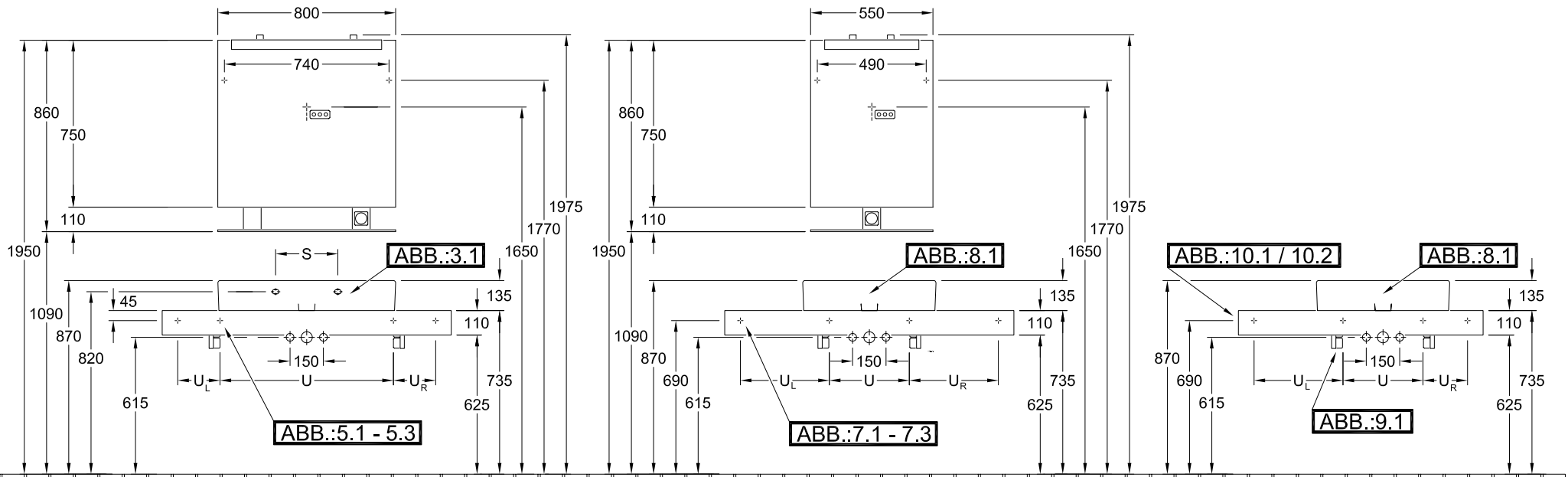



ACHTUNG: Die Installation und die Anschlüsse müssen nach den gültigen Installationsvorschriften des jeweiligen Landes von einem konzessionierten Fachmann ausgeführt werden

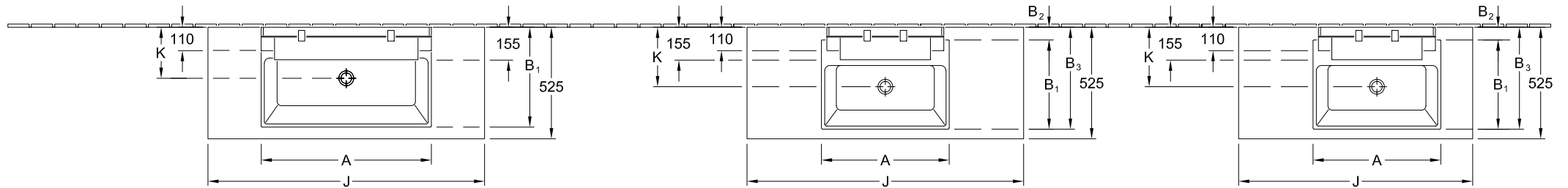
Please note: Leave electrical connections to an expert.
Observe the protection sherps of the country in question.

ATTENTION : l'installation et les raccordements doivent être réalisés selon les directives d'installation en vigueur dans le pays concerné et par un spécialiste agréé

	A	B ₁	B ₂	B ₃	K	S	U
A264 R0 XX - 51338G / 8F	800	470	--	--	240	280	800
A264 L0 XX - 51338G / 8F	800	470	--	--	240	280	800
A263 R0 XX - 513560 / 61	600	420	60	480	280	--	800
A263 L0 XX - 513560 / 61	600	420	60	480	280	--	800
A263 R0 XX - 513550 / 51	500	420	60	480	280	--	800
A263 L0 XX - 513550 / 51	500	420	60	480	280	--	800




 220 - 240 V loser Netzanschluss (laut VDE 0100 Teil 701)
 220 - 240 V mains connection, loose (protection sherps of country, Regulation 601-02-01)
 Raccordement au réseau 220 V par rallonge

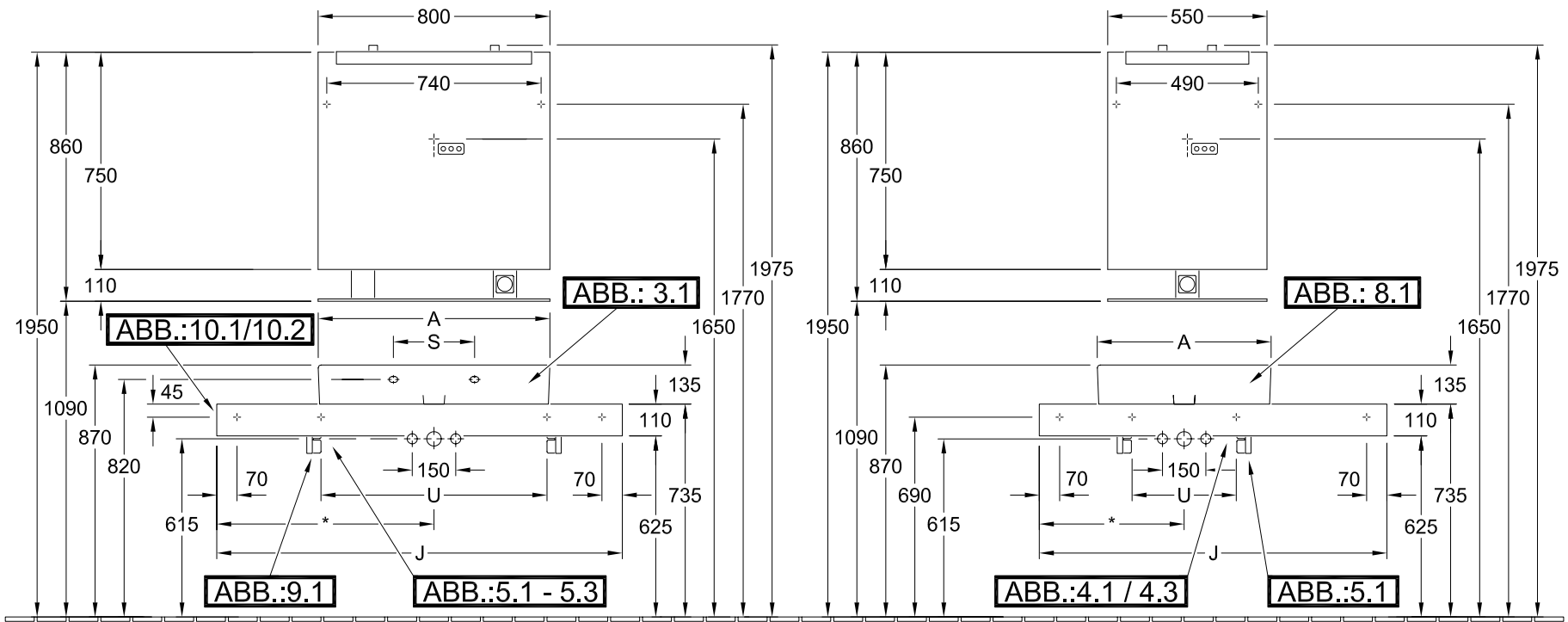


ACHTUNG: Die Installation und die Anschlüsse müssen nach den gültigen Installationsvorschriften des jeweiligen Landes von einem konzessionierten Fachmann ausgeführt werden

Please note: Leave electrical connections to an expert.
Observe the protection sherpes of the country in question.

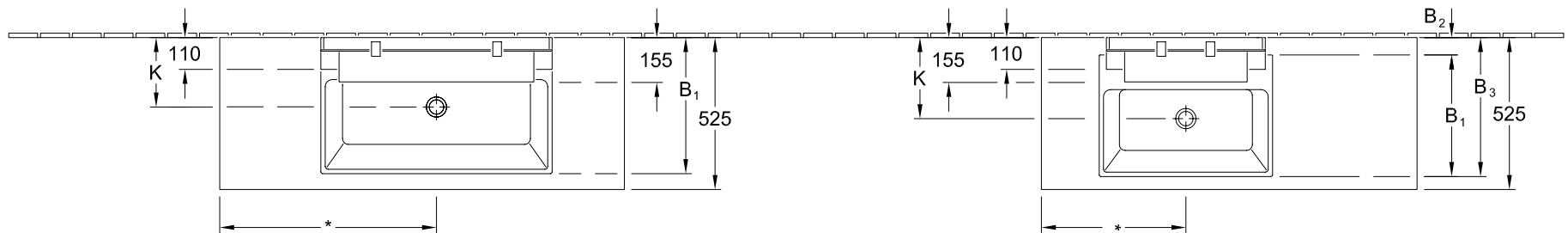
ATTENTION : l'installation et les raccordements doivent être réalisés selon les directives d'installation en vigueur dans le pays concerné et par un spécialiste agréé

	A	B ₁	B ₂	B ₃	J	K	S	U	U _L	U _R
A265 05 XX - 5133CG / CF	1200	470	--	--	1700	240	280	780	390	390
A265 05 XX - 51338G / 8F	800	470	--	--	1700	240	280	780	390	390
A265 03 XX - 51338G / 8F	800	470	--	--	1300	240	280	780	190	190
A265 R4 XX - 513560 / 61	600	420	60	480	1100	280	--	360	400	200
A265 02 XX - 513560 / 61	600	420	60	480	1300	280	--	360	400	400
A265 01 XX - 513560 / 61	600	420	60	480	900	280	--	360	200	200
A265 R4 XX - 513550 / 51	500	420	60	480	1100	280	--	360	400	200
A265 02 XX - 513550 / 51	500	420	60	480	1300	280	--	360	400	400
A265 01 XX - 513550 / 51	500	420	60	480	900	280	--	360	200	200



220 - 240 V loser Netzanschluss (laut VDE 0100 Teil 701)
 220 - 240 V mains connection, loose (protection sherps of country, Regulation 601-02-01)
 Raccordement au réseau 220 V par rallonge

* laut Bestellung
 according to order
 selon commande



ACHTUNG: Die Installation und die Anschlüsse müssen nach den gültigen Installationsvorschriften des jeweiligen Landes von einem konzessionierten Fachmann ausgeführt werden

Please note: Leave electrical connections to an expert.
 Observe the protection sherps of the country in question.

ATTENTION : l'installation et les raccordements doivent être réalisés selon les directives d'installation en vigueur dans le pays concerné et par un spécialiste agréé

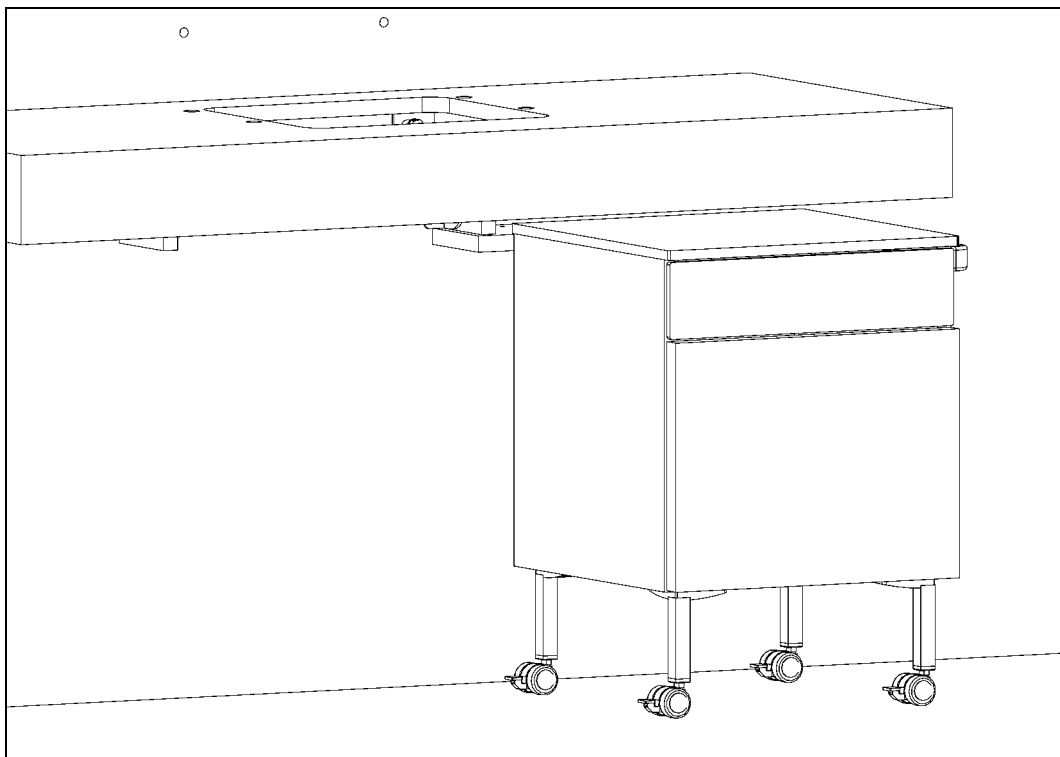
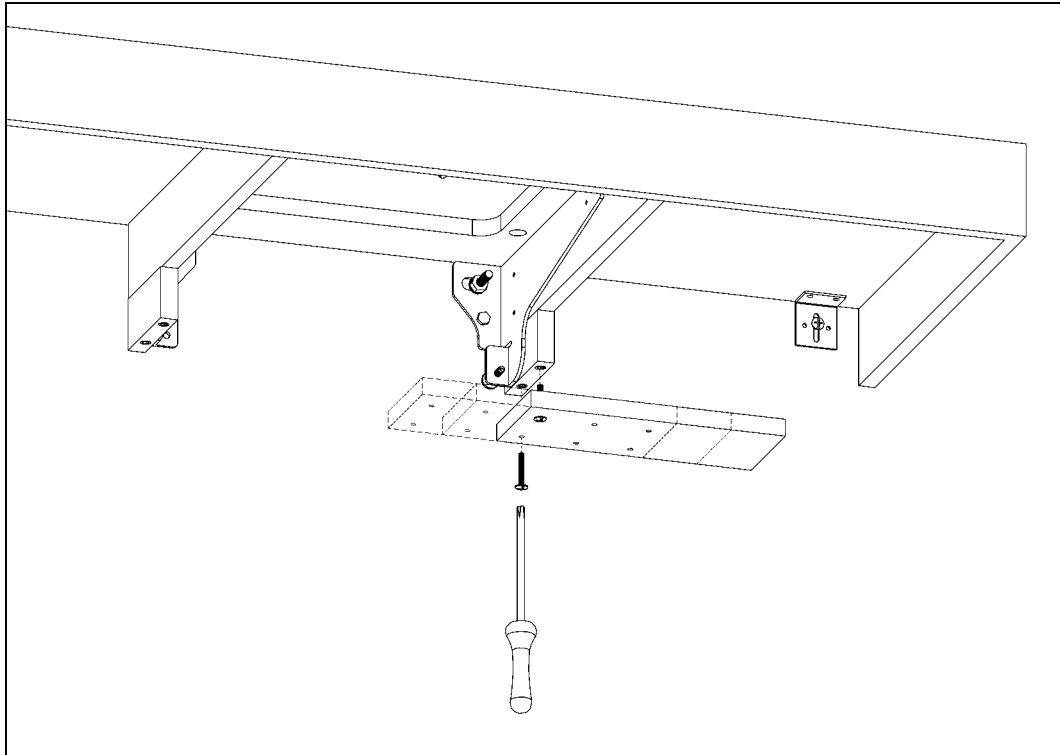
	A	B ₁	B ₂	B ₃	J	K	S	U
A265 50 XX - 513550 / 51 / 60 / 61	500/600	420	60	480	700-899	280	--	360
A265 51 XX - 513550 / 51 / 60 / 61	500/600	420	60	480	900-1099	280	--	360
A265 52 XX - 513550 / 51 / 60 / 61	500/600	420	60	480	1100-1299	280	--	360
A265 53 XX - 513550 / 51 / 60 / 61	500/600	420	60	480	1300-1499	280	--	360
A265 54 XX - 513550 / 51 / 60 / 61	500/600	420	60	480	1500-1700	280	--	360
A265 70 XX - 51338G / 8F	800	470	--	--	1000-1199	240	280	780
A265 71 XX - 51338G / 8F	800	470	--	--	1200-1499	240	280	780
A265 72 XX - 51338G / 8F	800	470	--	--	1500-1700	240	280	780
A265 90 XX - 5133CG / CF	1200	470	--	--	1300-1499	240	280	780
A265 91 XX - 5133CG / CF	1200	470	--	--	1500-1700	240	280	780

MEMENTO

MONTAGE
Anfahrerschutz Rollcontainer

INSTALLATION
Protective strip for unit on
casters

MONTAGE
Protection murale du
conteneur à roulettes

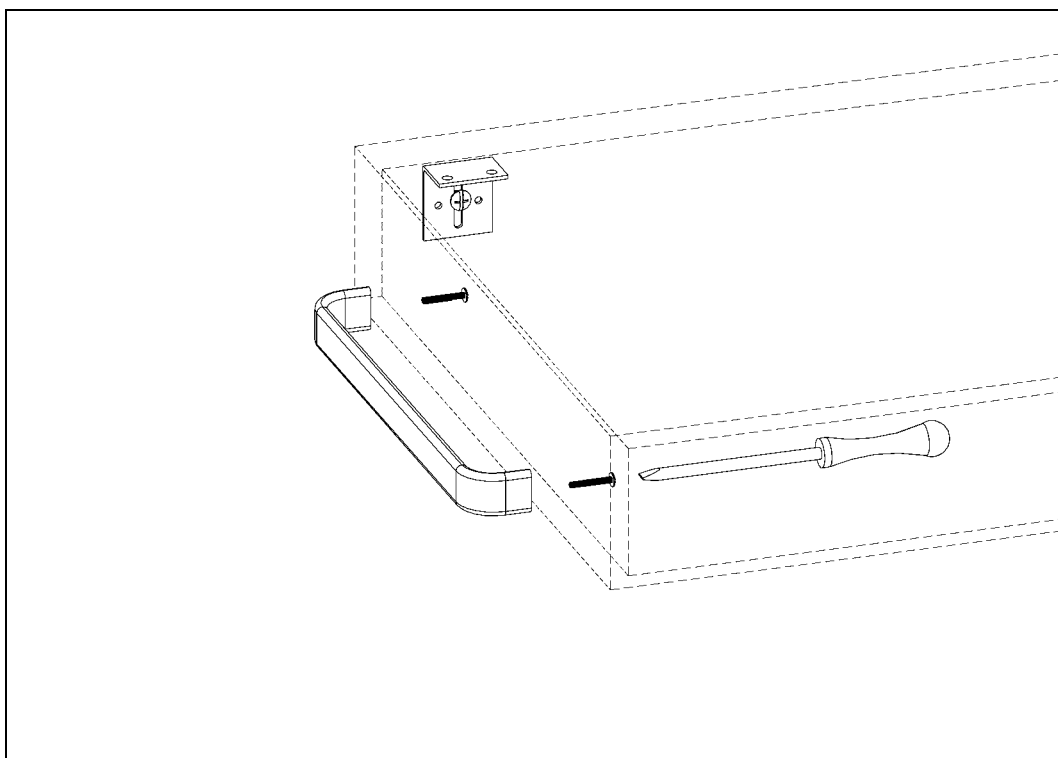
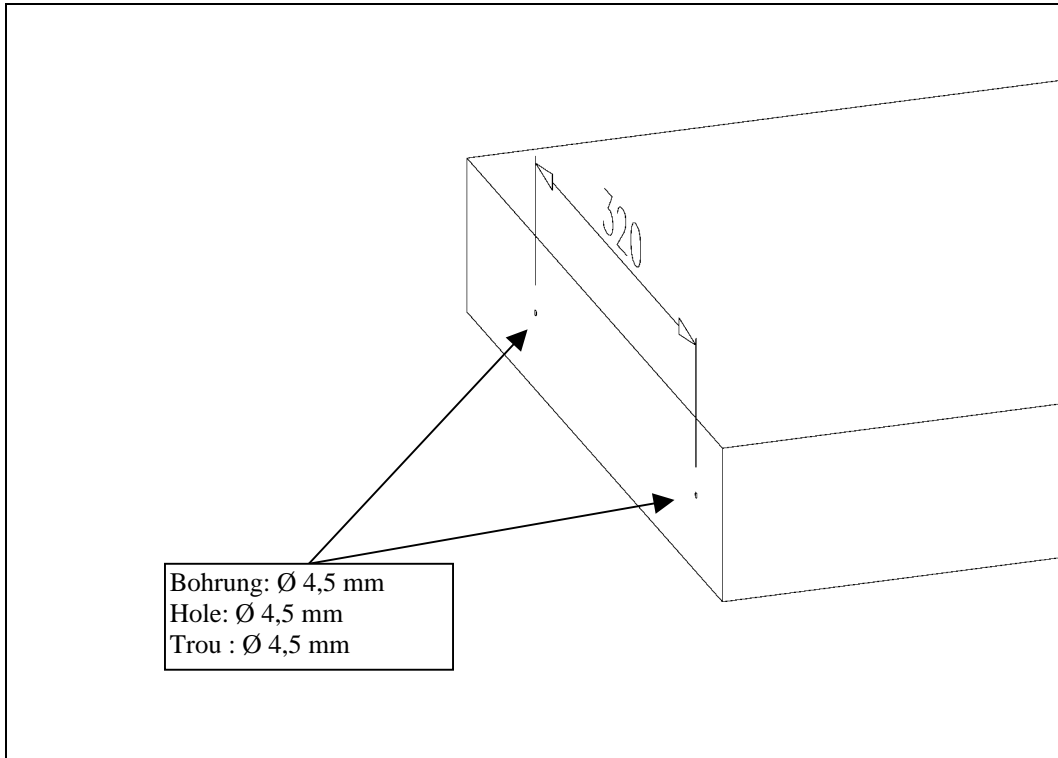


MEMENTO

MONTAGE
Handtuchhalter

INSTALLATION
Towel holder

MONTAGE
Porte-serviette



Dynamic NT Tipmatic

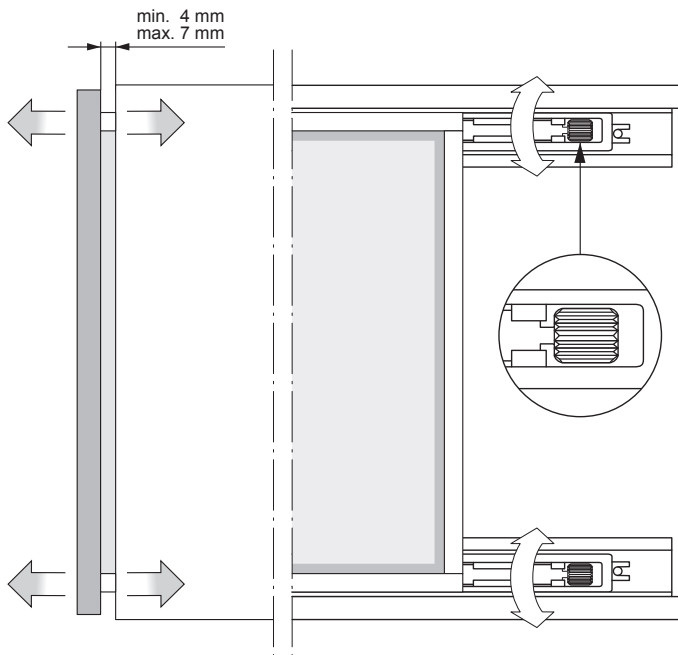
96-335-06

Bedienungsanleitung (Bitte legen Sie diese Anleitung dem Möbel bei)

- Installation instructions (Please include installation instructions with furniture)
- Notice de montage (Prière de joindre, au meuble équipé, cette notice de montage)
- Istruzioni di montaggio (Vi preghiamo di allegare queste istruzioni di montaggio al mobile)
- Instrucciones de montaje (Rogamos incluyan las instrucciones de montaje en el mueble)

Spalteinstellung der Frontblende

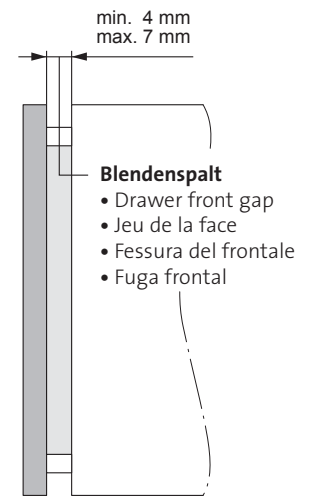
- Drawer front gap adjustment
- Réglage du jeu de la face
- Regolazione della fessura del frontale
- Regulación de la fuga frontal



Funktion

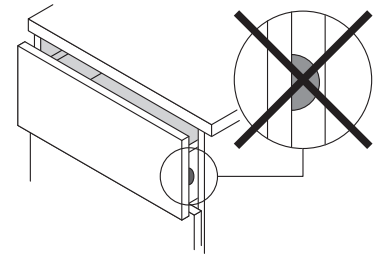
Das sichere Öffnen und Schließen der Schublade ist abhängig von der Blendenspalteinstellung!

- **Function**
The secure opening and closing of the drawer depends on the drawer front gap adjustment.
- **Fonction**
L'ouverture et la fermeture optimales du tiroir sont obtenues en respectant le bon réglage du jeu de la face.
- **Funzionamento**
L'apertura e la chiusura sicure del cassetto dipendono dalla regolazione della fessura del frontale.
- **Función**
El correcto cierre y apertura del cajón está determinado por la regulación de la fuga frontal.



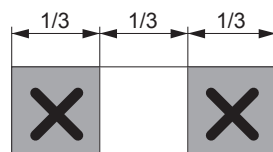
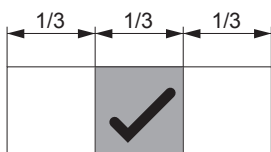
Blendenspuffer sind nicht zulässig

- Drawer bumpers can't be used.
- La pose de butées est à proscrire.
- I respingenti per frontali non sono permessi.
- No se pueden utilizar topos amortiguadores de cajón.



Auslösebereich

- Releasing area
- Zone de déclenchement
- Disinnesto
- Zona de liberación

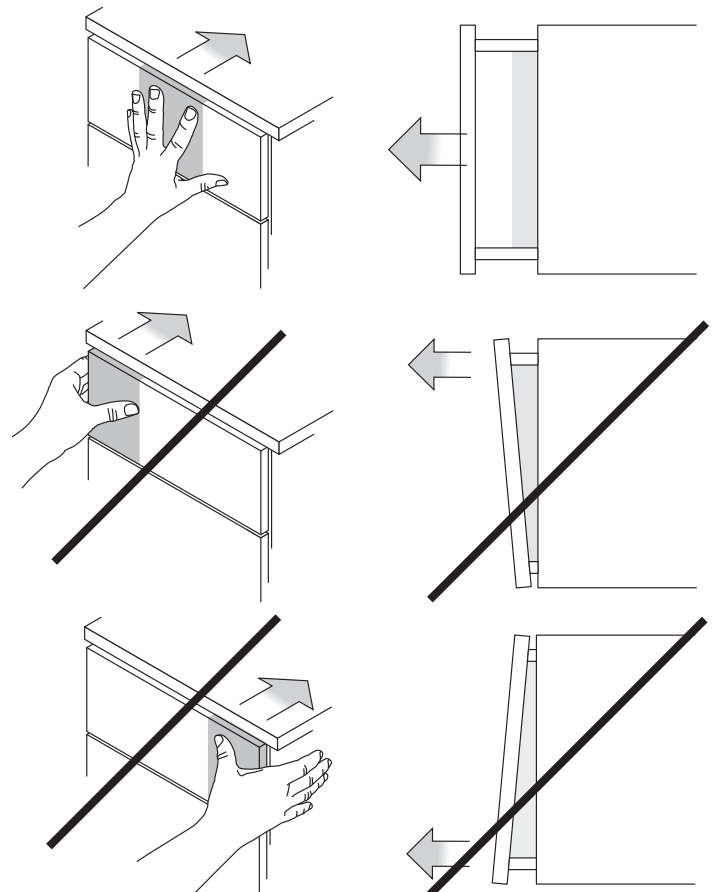


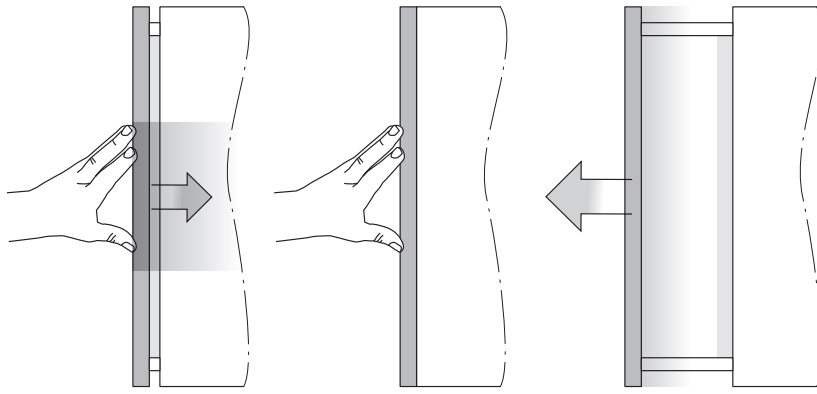
RICHTIG:
Auslösen im mittleren Drittel.
Lade öffnet beidseitig.

- **CORRECT:**
Release drawer by pushing in the center area (middle 1/3) of the drawer front. Drawer opens on both sides.
- **CORRECT :**
Déclencher dans le tiers central de la face. Le tiroir s'ouvre simultanément des 2 côtés.
- **CORRETTO:**
Disinnestare nella parte centrale. Il cassetto si apre da entrambe le parti.
- **CORRECTO:**
Liberar el cajón mediante presión en la zona central (mitad 1/3) del frente del cajón. El cajón se abre por ambos lados.

FALSCH:
Beim aussermittigen Auslösen öffnet sich die Lade nur einseitig.

- **INCORRECT:**
Releasing drawer by pushing off center causes drawer to open only on one side.
- **FAUX :**
En déclenchant latéralement le tiroir ne s'ouvre que d'un côté.
- **ERRATO:**
Con il disinnesto scentrato il cassetto si apre solo da un lato.
- **INCORRECTO:**
Liberar el cajón pulsando fuera de la zona central causa que el cajón sólo se abra de un lado.

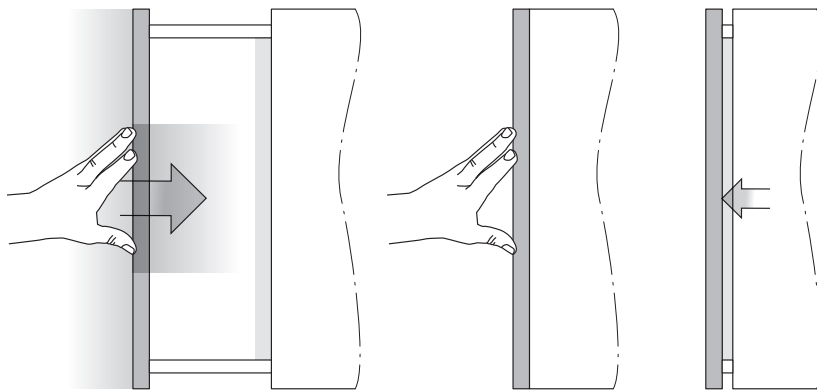




Öffnen der Lade

Manuelles, mittiges Drücken bis zum Anschlag. Lade öffnet automatisch.

- **To open drawer**
Manually, push in the center of the drawer front until it stops. Drawer opens automatically.
- **Apertura del cassetto**
Pressione centrale e manuale fino alla battuta. Il cassetto si apre automaticamente.
- **Ouverture du tiroir**
Appui centré sur la face jusqu'en butée. Le tiroir s'ouvre automatiquement.
- **Para abrir el cajón**
Manualmente, pulse en el centro del frente de cajón hasta que se haga tope. El cajón se abre automáticamente.



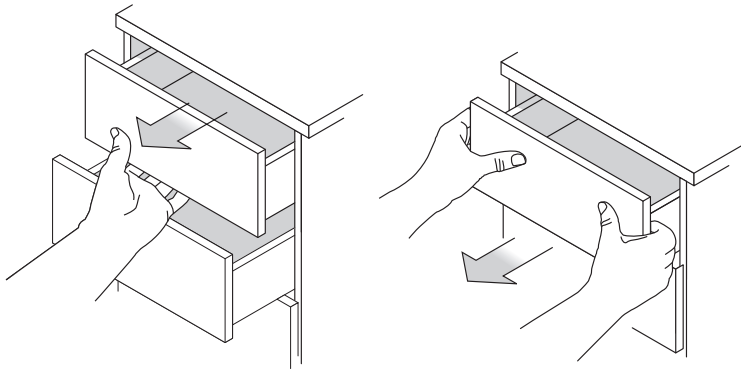
Schließen der Lade

Schublade mittig bis zum Anschlag drücken. Lade verriegelt sich von selbst.

- **To close drawer**
Close drawer by pushing on the center of drawer front. Drawer will lock automatically.
- **Chiusura del cassetto**
Chiudere il cassetto centralmente fino alla battuta. Il cassetto si blocca da solo.
- **Fermeture du tiroir**
Appui centré sur la face jusqu'en butée. Le tiroir se verrouille de lui même.
- **Para cerrar el cajón**
Cierre el cajón presionando en el centro del frente del cajón. El cajón quedará automáticamente bloqueado.

Fehlbedienung

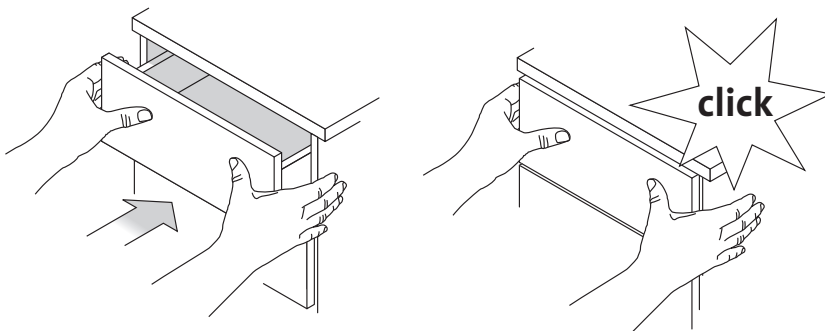
Die Schublade kann durch einhändiges mittiges oder beidhändiges Ziehen „notgeöffnet“ werden.



- **Malfunction of drawer**
The drawer can be opened by pulling on drawer front with one or both hands.
- **Manovra errata del cassetto**
Il cassetto può essere aperto estraendolo centralmente con una mano o con tutte e due. Serve come apertura di emergenza.
- **En cas de fausse manoeuvre du tiroir**
Le tiroir peut être ouvert manuellement en tirant d'une main en partie centrale ou des deux mains latéralement.
- **Funcionamiento incorrecto del cajón**
El cajón se puede abrir tirando del frente del cajón con una o ambas manos.

Schließen nach der Fehlbedienung

Die Schublade muß beidseitig am äußeren Blendenrand eingeschoben und fest gegen die Korpusvorderkante gedrückt werden. Die Lade schließt hörbar.



- **Closing after malfunction**
The drawer must be closed / pushed with both hands on the outer edges of the drawer front. Drawer locks in place noticeably.
- **Chiusura dopo una manovra errata del cassetto**
Il cassetto deve essere inserito da entrambi i lati facendo pressione sul telaio esterno del frontale e spinto con forza contro il lato di testa del corpo. Il cassetto si chiude con un clic.
- **Fermeture suite à une fausse manoeuvre**
Le tiroir doit être appuyé en force, simultanément aux extrémités de la face, contre le chant du meuble. Le tiroir se verrouille de façon audible.
- **Cierre tras un funcionamiento incorrecto**
El cajón debe ser cerrado / presionado con ambas manos por los bordes exteriores del frente. El cajón queda bloqueado mediante un perceptible click.